

ROMÂNIA



Curtea de Arbitraj Comercial Internațional

de pe lângă

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A ROMÂNIEI

CCIR Business Center – B-dul Octavian Gogo nr. 2, Sector 3, București

Telefon: 0213192747, Fax: 0213190126

e-mail: arbitration@ccir.ro

## **Regulamentul Colegiului Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României**

### **Capitolul I**

#### **Dispoziții generale**

##### *Colegiul Curții*

**Art. 1.** Conducerea generală a activității Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României este asigurată de Colegiul Curții de Arbitraj Comercial Internațional, denumit în continuare Colegiul Curții, aprobat de Colegiul de conducere al Camerei de Comerț și Industrie a României

##### *Constituirea Colegiului*

**Art. 2.** (1) Președintele, vicepreședintele și membrii Colegiului Curții de Arbitraj sunt aprobați de către Colegiul de Conducere al Camerei de Comerț și Industrie a României;

(2) Președintele Curții de Arbitraj este propus de președintele Camerei de Comerț și Industrie a României;

(3) Vicepreședintele și membrii Colegiului Curții de Arbitraj sunt propuși de președintele Curții de Arbitraj.

### **Capitolul II**

#### **Organizare și funcționare**

##### *Structura Colegiului*

**Art. 3** (1) Colegiul Curții are structura prevăzută de dispozițiile art. 6(1) din Regulamentul privind organizarea și funcționarea Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României, denumit în continuare Regulamentul de organizare și funcționare.

- Mandatul membrilor* (2) Mandatul membrilor Colegiului Curții este de cinci ani, care poate fi reînnoit.
- (3) Înainte de termen mandatul încetează:
- din cauze naturale,
  - prin demisie,
  - prin eliberarea de sub mandat conform procedurii de investire.
- Atribuțiile Președintelui* **Art. 4.** Președintele Curții de Arbitraj are următoarele atribuții:
- a) conduce Colegiul Curții;
  - b) prezidează ședințele Colegiului Curții și sesiunile Plenului Curții de Arbitraj;
  - c) reprezintă Curtea de Arbitraj în relațiile interne și internaționale;
  - d) propune Colegiului Curții spre aprobare Regulile de procedură arbitrală;
  - e) propune Colegiului Curții examinarea și avizarea proiectului de Regulament al Colegiului Curții, precum și proiectul Normelor privind taxele și cheltuielile arbitrale, spre a fi aprobate de Colegiul de conducere al Camerei de Comerț și Industrie a României;
  - f) verifică buna funcționare a activității Colegiului Curții și coordonează activitatea comisiilor Curții de Arbitraj;
  - g) avizează onorariile arbitrilor calculate de Secretariatul Curții de Arbitraj;
  - h) dispune închiderea prin rezoluție a procedurii arbitrale în condițiile Regulilor de procedură arbitrală;
  - i) prezintă periodic Colegiului de conducere al Camerei de Comerț și Industrie a României un raport de activitate al Curții de Arbitraj;
  - j) propune Colegiului Curții analiza și aprobarea Listei de arbitri, precum și radierea de pe Listă, în condițiile prevăzute de Regulamentul de organizare și funcționare;
  - k) poate propune Colegiului de Conducere al Camerei revocarea membrilor Colegiului Curții, pentru motive temeinice relative la calitatea de arbitru și cea de membru al Colegiului;
  - l) în aplicarea art. 4 și 19(1) din Regulament, propune Colegiului

Curții Lista reconfigurată cu arbitri;

m) îndeplinește orice altă atribuție potrivit Regulamentului de organizare și funcționare a Curții de Arbitraj și Regulilor de procedură arbitrală, pentru buna funcționare a Curții de Arbitraj;

n) poate delega una sau mai multe dintre atribuțiile sale către vicepreședinte.

*Convocarea  
Colegiului Curții*

**Art. 5** (1) Colegiul Curții se întrunește în urma convocării președintelui Curții de Arbitraj o dată pe lună sau ori de câte ori este necesar. Convocarea se poate face prin scrisoare, fax, telefon sau e-mail, înainte cu 3 zile de data fixată pentru ședință, și va cuprinde ordinea de zi.

(2) Președintele Camerei de Comerț și Industrie a României poate solicita președintelui Curții de Arbitraj convocarea Colegiului.

*Constituirea  
Colegiului*

(3) Colegiul Curții este legal constituit în prezența a jumătate plus unul dintre membrii săi.

*Luarea hotărârilor*

(4) Colegiul Curții ia hotărâri cu majoritatea voturilor exprimate de membrii săi. Membrii Colegiului Curții au drept de vot deliberativ.

*Conducerea  
ședințelor*

(5) Ședințele Colegiului Curții sunt conduse de președintele Curții de Arbitraj.

*Deciziile Colegiului  
Curții*

(6) Deciziile Colegiului Curții sunt obligatorii pentru activitatea Curții de Arbitraj. Ele nu au putere obligatorie pentru tribunalul arbitral în procedura arbitrală, după momentul constituirii acestuia.

*Dezbateri ale  
Colegiului*

(7) Dezbaterile Colegiului Curții se consemnează într-un proces-verbal întocmit de secretariatul de ședință asigurat de asistentul arbitral șef sau de un asistent arbitral desemnat de acesta.

*Comisiile Curții*

**Art.6** (1) În conformitate cu art. 8 din Regulamentul de organizare și funcționare, Curtea de arbitraj poate constitui comisii de specialitate, compuse dintr-un număr impar de membri.

(2) Prin decizia de înființare, Colegiul Curții aprobă membrii comisiei, coordonatorul comisiei dintre membrii Colegiului, programul, tematica și durata de funcționare a comisiei.

### Capitolul III

#### Atribuții

*Atribuțiile Colegiului  
Curții*

**Art. 7** Colegiul Curții are următoarele atribuții, conform art. 6(3) din Regulamentul de organizare și funcționare:

a) asigură conducerea generală a Curții de Arbitraj;

- b) adoptă Regulile de procedură arbitrală ale Curții de Arbitraj;
- c) avizează Regulamentul Colegiului Curții de Arbitraj;
- d) propune, dacă este cazul, modificarea prezentului regulament, precum și Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale;
- e) aprobă Lista de arbitri și o propune Colegiului de conducere al Camerei de Comerț și Industrie a României pentru confirmare;
- f) convoacă Plenul Curții de Arbitraj;
- g) organizează întocmirea de culegeri de jurisprudență a Curții de Arbitraj și avizează publicarea acestora; asigură procurarea de documentație națională și străină necesară desfășurării activităților arbitrilor;
- h) adoptă Regulamentul Secretariatului Curții de Arbitraj;
- i) informează Plenul Curții de Arbitraj despre activitatea desfășurată de către Curtea de Arbitraj;
- j) stabilește nivelul indemnizațiilor acordate trimestrial asistenților arbitrali, prevăzute de art. 15(4) din Regulamentul de organizare și funcționare;
- k) colaborează cu alte Curți de Arbitraj, cu instituții universitare, cu organisme de conducere ale unor profesii liberale și cu mediul de afaceri;
- l) poate decide amânarea plăților onorariilor arbitrilor până la rămânerea definitivă a hotărârii pronunțate în acțiunea în anulare în cazurile în care s-a invocat excepția de necompetență în fața tribunalului arbitral sau excepția nelegalității constituirii tribunalului arbitral;
- m) exercită alte activități curente de administrare și reprezentare a Curții.

*Indemnizații pentru membrii Colegiului Curții de Arbitraj și asistenții arbitrali*

- Art. 8.** (1) Președintele Curții de Arbitraj are o indemnizație lunară egală cu indemnizația unui vicepreședinte al Camerei de Comerț și Industrie a României;
- (2) Vicepreședintele are o indemnizație lunară de  $\frac{3}{4}$  din indemnizația președintelui Curții, iar membrii Colegiului au o indemnizație de  $\frac{1}{3}$  din indemnizația președintelui Curții;
- (3) Indemnizația președintelui Consiliului Științific este egală cu indemnizația vicepreședintelui Colegiului;
- (2) Asistenții arbitrali primesc o indemnizație în raport cu volumul de activitate depusă, stabilită de Colegiul Curții de Arbitraj.

## **Capitolul IV**

### **Dispoziții finale**

*Aprobarea și intrarea în vigoare*

- Art. 9.** (1) Prezentul Regulament intră în vigoare la data aprobării lui de către Colegiul de Conducere al Camerei de Comerț și Industrie a României conform art. 29(3) din Legea nr. 335/2007.

- (2) La data intrării în vigoare a prezentului Regulament, se abrogă orice alte dispoziții contrare.